Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 26 (1938)

Heft: 527

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

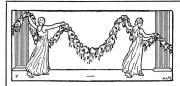
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



A travers les Sociétés

A l'Ecole d'Etudes sociales pour femmes. Par le bel après-midi du 7 juin, Mile Käthi Ris a résumé un travail fait sous la direction de M. de Maday, sur les Institutions facilitant l'adoption en Suisse, en France et en Allemagne. Le milieu le plus favorable à l'harmonieux développement de l'enfant est certainement la famille. Inversément, que de couples malheureux et, st j'ose dire, incomplets, parce qu'aucun enfant ne donne un but à leur vie! Sur ces constatations, est basée l'activité du Service gratuit de placement des enfants, fondé par la Société d'Utilité publique des Femmes suisses, où Mile Ris a observé avec intelligence en méthode, 200 cas d'a doption. Les 95 % de ces « assemblages » qui pourraient être arbitraires, sont des succès. En effet, les époux qui se chargent d'un enfant étranger montrent par là qu'ils sentent la beauté du devoir qu'ils s'imposent. Réciproquement, les pe-tits adoptés s'attachent vite à leur nouvelle fa-mille. Citons cette réponse à des camarades moqueurs ou compatissants: « C'est merveilleux d'être un enfant adopté: vos parents ont dû vous prendre tels quels, les miens ont pu me choisi!)»

Sous la direction de Mme Biéler-Butticaz, Mles Bouffard et Uhlmann ont étudié comment déve-lopper le sens social chez l'enfant. M\(\mathbb{\text{l}}\) Bouf-fard a posé à 180 enfants de 10 à 15 ans, 17 questions portant sur l'amour filial, le dévoue-ment, la solidarité, la paix. Les réponses ont révélé la solidité de l'éducation morale généralement reçue. Une seconde enquête a été faite au-près de 33 éducateurs, maîtres et parents. La plupart ont insisté sur l'importance de la valeur morale de l'éducateur, auguel les enfants regardent comme au champion de toute cause bonne noble: «Soyez bons et fermes, soyez rayonnants et yos enfants recevront votre influence comme la plante reçoit le soleil », a dit A. Ferrière. De la correspondance considérable que Mue

Uhlmann a entretenue avec 68 éducateurs, il ressort que 58 d'entre eux envisagent l'école comme le milieu le plus propice au développement du sens social de l'enfant. Les moyens les plus variés sont préconisés: associations où l'enfant dit tout ce qu'il pense, coopérative de vente d'objets et livres scolaires, semaines de bonne camaraderie, etc. Mais là aussi doit prédominer l'influen-

Travail supplémentaire: En cas de circonstances

ravait supplementaire: Elt écui su de troissances spéciales, l'employée est tenue de prêter ses services en plus de son travail habituel, lorsqu'il n'en résulte aucun inconvénient pour sa santé. En compensation, elle a droit à une augmentation soit de ses loisirs, soit de son

Congés payés: Le minimum de vacances après une année de service est d'une semaine, et de deux semaines dès la deuxième année. Pendant

ce temps l'employée a droit à son salaire et à une indemnité à fixer, mais que ne sera pas infé-

rieure à 2 fr. 50 par jour. Les jours de ma-ladie ne doivent pas être comptés comme jours de vacances. Ces dispositions sont modifiées en cas de congédiement pour justes motifs, ou de départ de l'employée.

Gages : Le gage minimum des débutantes est de

30 fr. par mois en espèces, plus les presta-tions en nature (logement, nourriture, blan-

chissage). Pendant l'absence des patrons, l'em-ployée a dnoît à son salaire et à son entretien

Logement : La chambre de l'employée doit être chauffable, éclairée par une fenêtre, meublée et munie d'une serrure. Chaque employée doit

Maladie et assurance: L'employée a droit au cours de la première année de service, et une

fois le temps d'essai terminé, aux soins mé-dicaux et pharmaceutiques, à son entretien et à son salaire pendant 14 jours, pour toute ma-

ladie ou accident qui ne résulte pas de sa faute, et pour autant que les soins et frais d'entretien ne sont pas couverts par une assurance. Si elle est membre d'une caisse d'assurance, et si

l'employeur supporte la moitié au moins des cotisations, l'indemnité de chômage payée par

la caisse d'assurance peut être déduite du sa-

Temps d'essai et résiliation : Le temps d'essai

écoulé le contrat du travail peut être résilié moyennant un congé donné deux mois d'avance, d'une semaine. Si le contrat de travail a duré

pour la fin d'un mois.

avoir son lit pour elle seule.

laire en cas de maladie.

complet.

ce personnelle de l'éducateur qui, par son exemple, entraîne les enfants à sa suite

M. G. C.

randonnée de travailleuses

Ce fut une idée lumineuse que celle du Comité e l'Union des Travailleurs sociaux de Genève de mobiliser ses membres automobilistes pour une excursion en commun, dont plusieurs ins-titutions sociales installées dans le canton de Vaud constituèrent le but. Huit autos genevoises, emmenant une bonne trentaine de personnes, pri-rent la route le 11 juin, dès 13 h. 30, par un temps charmant, avec des jeux d'ombres et de lumières sur les premiers contreforts boisés du Jura et la vaste plaine bordant l'arc de cercle du et filèrent, non sans quelques inévitables péripéties! jusqu'à la maison de vacances du Mouvement de la Jeunesse suisse-romande, pit-toresquement appelée *La Lune*. La jonction se fit là avec les quatres autos vaudoises qui ame-naient leur contingent de travailleuses sociales lausannoises, et en commun, l'on visita, sous l'experte direction de M^{Ile} Alice Arnold et de M^{me} cette colonie aussi admirablement com-que située, qui abrite successivement des équipes différentes de « vacanciers » genevois, equipes differentes de «vacanciers» genevois, et dont les heureux bénéficiaires sont pour le moment une adorable bande de moutards de 4 à 6 ans, gentils à croquer dans leurs four-reaux bleus sur des pullovers rayés, et dont les joues rebondies et l'ardeur à user de la balançoire portent témoignage du résultat des vacances passées à La Lune.

Ce fut ensuite la visite à une colonie voisine, dénommée *Le Soleil* par esprit d'harmonie assurément qui abrite des ressortissants de Rollo et d'Aubonne, puis la halte dans les deux pré-ventoria genevois de Longirod, *Les Papillons* et La Rochette, où l'on pique-niqua dans la galerie de cure d'air, autour d'un thé aimablement of-fert, en écoutant l'exposé plein de cœur et de vie de la directrice du dernier de ces établissements. Après-midi charmante de grand air, de cordialité, et d'intérêt social, dont nous sou-haitons que les œuvres visitées retirent le plus grand profit. E. GD.

Centre de Liaison des Associations féminines genevoises...

tenu son Assemblée trimestrielle de déléguées le 13 juin, sous la présidence de Mme Ch. Gautier. L'Assemblée a décidé de prolonger la Gautier. L'Assemblée a décidé de prolonger la durée d'essai du réglement provisoire adopté au début de l'exercice, ainsi que le mandat des men-bres du Comité. De courts rapports ont été présentés par Miles M. Nobs et M. Maire sur l'or-ganisation des Commissions d'étude qu'elles président (alimentation et éducation civique), puis

 $M^{\rm lle}$ Suz. Brenner, secrétaire romande du Comité des Associations s'intéressant au service domestique, a exposé le mécanisme du contrat-type pour personnel de maison, qui vient d'entrer en gueur à Genève et dont il est question en détails

Une journée paysanne.

L'Association agricole des femmes vaudoises. qui groupe 23 sections, s'est réunie le 22 mai à l'Isle, dans la grande salle aimablement offerte par la Municipalité. La gestion du Comité et les comptes ont été approuvés, le concours de jardins a réuni 8 participantes en 1937. L'Association con-tinue à écouler la récolte fruitière de ses membres en confectionnant des confitures ménagères fort appréciées, et régulièrement livrées à plusieurs asiles.

Après un joyeux pique-nique, les participantes entendirent un exposé de M. Porchet, conseil-ler d'Etat, sur Le rôle de la paysanne dans l'é-conomie publique et la défense nationale. L'orateur insista sur la nécessité qu'imposent les cir-constances de se grouper: il faut travailler avec la collectivité selon des principes utiles et raisonnés. Plus que jamais la préparation profession-nelle est nécessaire: on ne peut plus s'improviser paysanne: il convient d'adapter sa production au besoin et cela aussi bien pour la femme à qui revient la production des denrées secondaires, des légumes, des petits fruits, que pour le producteur de lait, de blé, ou d'autres denrées principales de lair, de nie, oil d'autres denrees principales. Pour soi-même, comme pour le pays, il faut savoir vouloir, car c'est cette volonté qui permet de subsister. M. Porchet a également insisté sur le rôle moral et spirifuel de la paysanne, qui encourage l'homme, le réconforte et fait de ses enfants des êtres utiles à la collectivité.

Mlle Violette Glayre, qui a obtenu en 1937 le deuxième prix du concours de jardins a parlé de ses expériences de culture rationnelle, et raconté comment elle fut stupéfaite par les résultats obtenus: jamais elle n'aurait pensé qu'un jardin cultivé avec soin pût produire autant et par conséquent permettre de réaliser pareilles économies. Puis, M¹⁶ Rouffy directrice de l'Ecole ménagère de Marcelin a fait un exposé sur l'utilité de la préparation des jeunes en insistant sur la nécessité de cette préparation professionnelle. Enfin, M^{lle} Jaccoud, présidente de l'Association Enfin, M^{le} Jaccoud, présidente de l'Association des Marcelines, dit tout ce qu'elle avait appris à cette école: sans cette préparation, jamais elle n'aurait été capable de diriger, ainsi qu'elle vient de le faire au Tessin, une exploitation agricole.

La préparation professionnelle est plus que ja-mais nécessaire à la paysanne. La journée se termina par des chants et un joyeux goûter vaudois.

(Retardé, faute de place).

Les Expositions

Au Foyer de l'Ecole d'études sociales

Au Foyer de l'Ecole d'études sociales

Comme chaque été, l'avenante villa de l'avenue de Champel est en fête pour l'exposition des travaux de couture et des bonnes choses dues à ses cours de couture et de cuisine. Celles-ci qu'on a l'agrément de déguster sous les beaux ombrages et du jardin, sont présentées avec art, au buffet, autour duquel s'affairent de gracieuses jeunes filles.

Le salon et la galerie, réservés à tout ce qui est sorti des doigts, souvent fort habiles, de ces demoiselles des cours de coupe et de couture, offrent un coup d'œil charmant. Ce n'est forcénent qu'une petite exposition, mais elle a un eachet de bon goût, des combinaisons heureuses, imprévues dans le choix des tissus, des modèles et dans l'assemblage des couleurs. Quant à l'exécution, qui a plus d'une fois, di être un exercice de patience et d'adresse, elle ne semble pas f'œuvre d'élèves n'ayant suivi qu'un enseignement de quelques mois, et on les envie un peu en admirant ces robes, ces costumes, ces blouses, cette lingerie etc., fruits de leur peine et leur
propriété. On voudrait aussi féliciter bien chaleurreusement les maîtresses qui ont su obtenir
d'aussi sérieux résultats en un temps limité.

M-L. P.

à Berne et à Lausanne. Puis, le Comité Interna-tional des Ecoles de Service social tiendra à Genève du ler au 3 septembre des séances sur lesquelles nous reviendrons en temps utile. Pour tout renseignement sur le Cours de Zurich, s'a-dresser à l'Ecole sociale, Schanzengraben, 29, Zu-rich.

Une belle chevelure n visage frais et reposé

grâce aux PRODUITS PASCHE les plus anciens et s plus appre

Produits capillaires - Produits de beauté

Donnez donc la préférence aux pro-duits capillaires et de beauté, ainsi-qu'aux traitements de l'

INSTITUT PASCHE-VEVEY TÉLÉPHONE 51.347

Les échantillons Cold cream, crême de jour, crême citron, contre 40 cts

L'INSTITUT PASCHE forme en tout temps des élèves. Demandez nos nouvelles conditions. Nous cherchons voyageuses à la commission présen-tant bien, et ayant déjà visité clientèle particulière.



La Maison de la Laine et de tous les tricotages

TRICOTEUSE DE LA MADELEINE

1, rue du Vieux-Collège-Genève (côté Poste) Tél. 45.991

Explications gratuites de Mme V. Renaud

STOPPAGE

Restauration artistique de tapis et châles des Indes Retissage de tissus en tous genres Soie et lingerie Spécialité de pièces invisibles

MME R. WILD-CLARISSE

Rue du Vieux-Collège, 6 ΕΝÈ G E N = Téléphone: 50.537

The International Suffrage News (JUS SUFFRAGII)

حبهج

Nouvelles du mouvement féministe à travers le monde

à travers le monue (Texte anglais et français) Organe mensuel de l'Alliance Interna-tionale pour le Suffrage et l'Alliance civique et politique des femmes Prix de l'abonnement annuel: 6 sh. 6,50 fr. suisses

12, Buckingham Palace, Londres, S. W. I.

Le Professeur Dr. Auguste FOREL

féministe convaincu, a exposé aux adultes cultivés la question sexuelle en un grand volume qui en est à sa 7me édition. Ce volume de 500 pages grand in-8, illustré de 2 planches en couleurs et de dessins, est vendu 8 fr. seulement en s'adressant directement à l'imprimeur, A. Bovard-Giddey, Maupas, 7, Lausanne. Envoi franco après versement au compte de chèques postaux II. 1243, ou contre remboursement,

IMPRIMERIE RICHTER. — GENÈVE

Congrès, Cours et Conférences de l'été

Semaine internationale des Femmes (Budapest, 23-30 juillet).

Nos lectrices connaissent certainement, pour en avoir déjà vu plusieurs fois l'annonce dans nos colonnes, cette « Semaine Internationale des Femmes», qui, depuis 1936, réunit au bord du Danbe des déléguées de nombreux pays, afin de permettre aux femmes préoccupées d'assurer la paix et l'amitié internationale de se rencontrer et d'échanger leurs idées. Le succès des précédentes rencontres a été tel que cette année un Bureau permanent de cette « Semaine internationale des Femmes» va être inauguré sous ce double signe: L'amitié pour la paix et la paix par l'amitié.

Un programme extrémement estrement auteurent par le des programmes extrémement estrement pour la paix et la paix par l'unité. Nos lectrices connaissent certainement, pour en

Un programme extrémement attrayant, non seu-lement touristique, mais qui permettra aux visi-teuses de prendre contact avec la vie familiale, artistique et industrielle hongroise a été établi pour cette semaine de 1938, à laquelle préside M™ Madeleine de Spur avec tant de charme et de savoir-faire. Les conditions financières de par-ticipation à cette rencontre étant avantageuses et permettant un beau et intéressant voyage, nous indiquons à toutes celles de nos lectrices que cela pourrait tenter que le secrétariat de ce Congrès pour la France et la Suisse est assuiné par Mme Rosekardos, 60, rue d'Assas, Paris, auprès de la-quelle elles trouveront tous les programmes et renseignements voulus.

Open Door international (Cambridge, 24-29 juil-

Open Door international (Cambridge, 24-29 juillet).

Cette Association dont le but est comme l'indiquent ses statuts « l'émancipation économique de la travailleuse » tiendra sa cinquième Conférence à Girton College, Cambridge — un collège dont la fondatrice Emily Davis, fut une des premières à combattre pour la liberté des femmes — à une date qui permetra aux déléguées au Jubilé du Conseil International des Fennmes d'y apritciper à leur retour d'Écosse. En plus de la partie administrative (rapport international de participer attenue de la conseil not de l'O. D. 1. à d'enève, élections du Comité, etc.) des conférences et discussions sont prévues sur les sujets suivants: Les formes modernes d'attaque contre les droits civils des femmes : le satut des femmes et le 2, 1. T.; le problème moderne de la population et le droit de la femme au travail; le problème moderne de la santé de la mère; l'alimentation de la travailleuse; l'hygiène industrielle et la travailleuse; l'aurée du travail. Des visites aux monuments et institutions de la pittoresque ville universitaire anglaise sont également prévues.

Pour tout renseignement, s'adresser à la secrétaire générale de l'O. D. 1. 4, Iddesleigh House. Caxton Street, Londres S. W. 1.

Journées d'études pédagogiques et ménagères (Fribourg, 20-22 août).

Journées d'études pédagogiques et ménagères (Fribourg, 20-22 août).

L'Office International de l'Enseignement ménagère, qui comme on le sait, a son siège dans notre pays, annonce ces trois journées d'études consacrées spécialement à ce sujet: Le matériel pédagogique de l'enseignement ménager. Les différents aspects en seront traités par des spécialistes connues, telles Miles Plancherel (Fribourg) secrétaire générale de l'Office, Studer, conseillere au Département fédéral de l'Economie publique (Berne), Paulette Bernège, présidente de la Ligue d'organisation ménagère (Paris), d'autres encore venues de Bruxelles, Varsovie, etc. Une discussion sur l'ordre du jour du prochain Congrès convoqué en Danemark en 1939 est également prévue, ainsi que des visites d'institution, des excursions, etc.

Les adhésions et inscriptions (prix: 10 fr. suisses) sont à adresser sans tarder à l'Office International de l'enseignement ménager lui-même, qui fournira tous les renseignements désirés.

Cours d'été du Comité International des Ecoles de Service social (Zurich, 25-30 août).

Ce cours, qui a eu lieu précédemment en Belgique et en Hollande, se tiendra cette année sur sol helvétique, ce qui permet d'espérer que la participation des travailleurs sociaux, professeurs, etudiants décoles de service social, etc. de notre pays, sera tout particulièrement forte. Le sujet général à l'ordre du jour est d'ailleurs tout spécielement intéressant: L'assistance et la prévique es occiales en faveur des déficients physiques et mentaux, particulièrement des enfants et des adolescents, sujet que des spécialistes qualifiés traiteront sous différents aspects: protection des estropiés et invalides, des aveuigles, sourds et sourds-muets, des épileptiques et faibles d'esprit, des enfants difficiles et des psychopathes.

Les remarquables institutions que possède la Suisse allemande pour les déficients de cet ordre feront le but de visites féconde en enseignements pratiques, et de plus, un pélerinage est annoncé au Neuhof, où Pestalozzi fonda le premier foyer d'éducation pour enfants pauvres. M. le professeur Bovet, directeur de l'Institut J.-J., Rousseau (Genève) y fera à cette occasion un conférence sous ce titre: Pourquoi Pestalozzi?

Le 31 août, les participants au Cours quitteront Zurich pour Genève, avec arrêt, visites d'institutions, et rencontre avec les travailleurs sociaux

POMPES FUNEBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Plainpalais et Petit-Saconnex 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1er

Téléphone: 43.285 (permanent) EN CAS DE DÉCÈS s'adresser ou (éléphoner de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES

Dommages : L'employée est responsable des dommages causés intentionnellement ou par négli-